

Decizia nr. 415/14.05.2019  
privind sancționarea cu somație a S.C. REALITATEA MEDIA S.A.  
cu sediul în București, Șos. București-Ploiești nr. 172-176,  
corp A, et. 3, cam. 5, sector 1 C.U.I. 14080700  
Fax: 0372 124 822; 0372 124 503

- pentru postul de televiziune REALITATEA TV

Întrunit în ședință publică în ziua de 14 mai 2019, Consiliul Național al Audiovizualului a analizat raportul întocmit de Direcția Monitorizare în baza sesizării nr. 4315/17.04.2019 cu privire la respectarea de către posturile cu acoperire națională a prevederilor legale referitoare la asigurarea dreptului de acces la serviciile media audiovizuale al persoanelor cu deficiențe auditive.

Postul REALITATEA TV aparține S.C. REALITATEA MEDIA S.A. (licența audiovizuală nr. S-TV 30.8/27.03.2001 și decizia de autorizare nr. 447.2-2/25.10.2011).

În urma analizării raportului de monitorizare, membrii Consiliului au constatat că radiodifuzorul a încălcat prevederile art. 42<sup>1</sup> alin. (2). lit. a), b) și c), din Legea audiovizualului nr. 504/2002, cu modificările și completările ulterioare.

Potrivit dispozițiilor invocate:

Art. 42<sup>1</sup> (2) În vederea asigurării dreptului de acces la serviciile media audiovizuale al persoanelor cu deficiențe auditive, serviciile de programe de televiziune cu acoperire națională:

a) vor interpreta în limbajul mimico-gestual și prin titrare sincron în timpul unei durate programate de cel puțin 30 de minute din programele de știri, de analize și dezbateri pe teme politice și/sau economice de actualitate din timpul zilnic de emisie;

b) vor interpreta în limbajul mimico-gestual și prin titrare sincron programele de importanță majoră în întregime ori rezumatele acestora;

c) vor avertiza verbal "Atenție! Emisiune dedicată și persoanelor cu deficiențe de auz", însoțită de o mențiune ce va fi și afișată static și lizibil;

Potrivit raportului de monitorizare, în perioada **11 – 12.04.2019** au fost monitorizate emisiunile de știri și de dezbateri difuzate de posturile de televiziune **Antena 1, Antena 3, B1 TV, DIGI 24, Realitatea TV, România TV, Kanal D, Prima TV, PRO TV, Național TV, TVR 1, TVR 2**, pentru respectarea dispozițiilor Legii Audiovizualului privind interpretarea în limbaj mimico-gestual și prin titrare sincron, în vederea asigurării dreptului de acces la serviciile media audiovizuale al persoanelor cu deficiențe de auz, după cum urmează:

**REALITATEA TV**

<b>Data</b>	<b>Emisiunea</b>	<b>Ora</b>	<b>▪ Durata programată/ ▪ Durata interpretării</b>	<b>Limbaj mimico - gestual</b>	<b>Titrare</b>	<b>Avertizări: ▪ Text ▪ Logo ▪ Verbal</b>	<b>Observații</b>
<b>11.04. 2019</b>	Dimineața de știri	07:00	50/NU	NU	NU	NU	Emisiune de știri
	Dimineața de știri	08:00	40/NU	NU	NU	NU	Emisiune de știri
	Dimineața de știri	09:00	40/NU	NU	NU	NU	Emisiune de știri
	Realitatea de la 10.00	10:00	40/NU	NU	NU	NU	Emisiune de știri și dezbateri
	Casa poporului	11:00	43/NU	NU	NU	NU	Emisiune de dezbateri
	Realitatea de la 12.00	12:00	45/NU	NU	NU	NU	Emisiune de știri și dezbateri
	Casa poporului	13:00	40/NU	NU	NU	NU	Emisiune de dezbateri
	News Room	14:00	49/NU	NU	NU	NU	Emisiune de știri și dezbateri
	News Room	15:00	43/NU	NU	NU	NU	Emisiune de știri și dezbateri
	Realitatea de la 16.00	16:00	52/NU	NU	NU	NU	Emisiune de știri
	Lupta pentru România	17:00	52/NU	NU	NU	NU	Emisiune de dezbateri
	Prime Time News	18:00	52/NU	NU	NU	NU	Emisiune de știri
	Lupta pentru România	19:00	46/NU	NU	NU	NU	Emisiune de dezbateri
	Legile puterii	20:00	170/NU	NU	NU	NU	Emisiune de dezbateri
Decodor	23:00	53/NU	NU	NU	NU	Emisiune de dezbateri	
<b>12.04. 2019</b>	Dimineața de știri	07:00	47/NU	NU	NU	NU	Emisiune de știri
	Dimineața de știri	08:00	43/NU	NU	NU	NU	Emisiune de știri
	Dimineața de știri	09:00	42/NU	NU	NU	NU	Emisiune de știri
	Realitatea de la 10.00	10:00	40/NU	NU	NU	NU	Emisiune de știri și dezbateri

Casa poporului	11:00	40/NU	NU	NU	NU	Emisiune de știri și dezbateri
Realitatea de la 12.00	12:00	42/NU	NU	NU	NU	Emisiune de știri și dezbateri
Realitatea de la 13.00	13:00	42/NU	NU	NU	NU	Emisiune de știri și dezbateri
News Room	14:00	43/NU	NU	NU	NU	Emisiune de știri și dezbateri
Ediție specială	15:00	44/NU	NU	NU	NU	Emisiune de știri și dezbateri
News Room	16:00	52/NU	NU	NU	NU	Emisiune de știri și dezbateri
Realitatea de la 17.00	17:00	50/NU	NU	NU	NU	Emisiune de știri
Prime Time News	18:00	22/NU	NU	NU	NU	Emisiune de știri
Banii vorbesc	18:30	83/NU	NU	NU	NU	Emisiune de dezbateri
Prime Time News	20:00	23/NU	NU	NU	NU	Emisiune de știri
România 2019	20:30	247/NU	NU	NU	NU	Emisiune de dezbateri

Așa cum rezultă din raport, radiodifuzorul nu asigură interpretarea în limbaj mimico-gestual și nici titrarea sincron a conținutului informațiilor puse la dispoziția publicului în cadrul emisiunilor de știri și dezbateri pe care le difuzează, situație de natură să contravină prevederilor art. 42<sup>1</sup> alin. (2) din Legea audiovizualului, care impun ca cel puțin 30 de minute din timpul alocat acestor categorii de programe să fie accesibile și persoanelor cu deficiențe de auz.

Constatând nerespectarea dispozițiilor Legii Audiovizualului privind interpretarea în limbaj mimico-gestual și prin titrare sincron, în vederea asigurării dreptului de acces la serviciile media audiovizuale al persoanelor cu deficiențe de auz, ținând cont de criteriile legale de individualizare a sancțiunii prevăzute la art. 90 alin. (4) din Legea audiovizualului, membrii Consiliului au votat propunerea de sancționare a radiodifuzorului cu somație publică, cu termen de intrare în legalitate, 60 de zile, decizia fiind adoptată cu respectarea condițiilor de legalitate prevăzute de art. 15 din Legea audiovizualului, cu modificările și completările ulterioare.

În temeiul prevederilor art. 90 alin. (1) lit. g), alin. (3) și (4) din Legea audiovizualului nr. 504/2002, cu modificările și completările ulterioare,

Consiliul Național al Audiovizualului adoptă următoarea

**DECIZIE:**

**Art. 1.** Radiodifuzorul S.C. REALITATEA MEDIA S.A., titular al licenței audiovizuale nr. S-TV 30.8/27.03.2001 și al deciziei de autorizare nr. 447.2-2/25.10.2011 pentru postul REALITATEA TV, se sancționează cu somație publică de intrare în legalitate în termen de 60 de zile de la comunicarea prezentei decizii, pentru încălcarea prevederilor art. 42<sup>1</sup> alin. (2), lit. a),b) și c) din Legea audiovizualului nr. 504/2002, cu modificările și completările ulterioare.

**Art. 2.** În conformitate cu prevederile art. 93 alin. (3) din Legea audiovizualului, prezenta decizie poate fi atacată direct la secția de contencios administrativ a curții de apel, fără a fi necesară formularea unei plângeri prealabile, în termen de 15 zile de la comunicare.

**Art. 3.** Potrivit dispozițiilor art. 93<sup>1</sup> alin. (1) și (2) din Legea nr. 504/2002, cu modificările și completările ulterioare, radiodifuzorul are obligația de a transmite pe postul REALITATEA TV, în următoarele 24 de ore de la comunicare, sonor și vizual, de cel puțin 3 ori, în intervalul orar 18.00-22.00, din care o dată în principala emisiune de știri, următorul text:

„Consiliul Național al Audiovizualului a sancționat postul REALITATEA TV cu somație publică de intrare în legalitate în termen de 60 de zile, deoarece nu asigură respectarea dreptului de acces la serviciile media audiovizuale al persoanelor cu deficiențe auditive prin interpretarea în limbajul mimico-gestual și prin titrare sincron a programelor de știri, de analize și dezbateri pe teme politice și/sau economice de actualitate, cel puțin 30 de minute din timpul zilnic de emisie, așa cum obligă dispozițiile Legii audiovizualului.”

Vă atragem atenția că textul nu poate fi difuzat în calupuri de publicitate.

VICEPREȘEDINTE,

NICOLAIE BĂLAȘA-SORESCU

Serviciul juridic și reglementări,  
Șef serviciu Dumitru Ciobanu